



## Mitgliederversammlung und Verleihung Gewässerpreis Schweiz 2011 vom 25./26. Mai 2011

<b>Mittwoch, 25. Mai</b> Mitgliederversammlung	16:00 – 17:30	Begrüssung Associazione ticinese di economia delle acque (ATEA) und Verein für Ingenieurbioologie (VIB)  Mitgliederversammlung VIB 2011 im Castelgrande (Sala Grande), Bellinzona <i>(vorgängig allenfalls individueller Zimmerbezug im reservierten Hotel)</i>
	17:45 – 19:15	Führung durch das Castelgrande und das historische Zentrum von Bellinzona oder Besuch der Ausstellung des CCFT (Consorzio correzione fiume Ticino) im Schloss Sasso Corbaro <i>(inkl. Bustransport)</i>
	19:30	Gemeinsames Nachtessen im Grotto San Michele, Castelgrande
<b>Donnerstag, 26. Mai</b> Gewässerpreis	ab 08:30	Begrüssungscafé im Castelgrande
	09:00 - 10:50	Vortragsveranstaltung <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>"Gewässerrevitalisierungen, Erwartungen der Politik"</i>, Filippo Lombardi, Ständerat Kanton Tessin, Präsident CAPTE-S</li> <li>• <i>Einführung Fischereigesellschaft</i>, Urs Lüchinger, Präsident FTAP (Federazione Ticinese per l'Acquicoltura e la Pesca)</li> <li>• <i>"10 Jahre Revitalisierungen im Kanton Tessin"</i>, Laurent Filippini, Leiter UCA, Verantwortlicher GREAC, Präsident ATEA</li> <li>• <i>"Gewässersanierung, die Rolle der Wasserkraftwerke"</i>, Roberto Pronini, Direktor AET (Azienda Elettrica Ticinese)</li> <li>• <i>Einführung Umweltschutzverbände</i>, Francesco Maggi, Verantwortlicher WWF italienische Schweiz</li> <li>• <i>"Lebendiges Delta: Revitalisierung der Ticino-Mündung"</i>, Nicola Patocchi, Fondazione Bolle di Magadino</li> </ul> <i>Hinweis: Vorträge auf italienisch, deutsche Übersetzung auf den Präsentationen</i>
	11:00 - 12:00	Verleihung Gewässerpreis im Castelgrande
	12:00 - 13:15	Stehlunch im Castelgrande
	13:30	Besammlung auf dem Parkplatz "Piazza del Sole", unterhalb Castelgrande Busfahrt zu den Bolle di Magadino <i>(das Reisegepäck im Bus deponiert werden)</i>
	14:00 - 16:00	Besichtigung der Bolle di Magadino in Gruppen
	16:00 - 16:30	Rückfahrt per Bus zum Bahnhof Bellinzona
	16:36	Abfahrt SBB Richtung Zürich/Basel/Bern/Genf

Anmeldung mit beigelegtem Talon bis spätestens 31. März 2011

### Fahrplan

Von:	Abfahrt 1	Abfahrt 2	Nach:	Ankunft 1	Ankunft 2
Basel	ab 11:07	ab 12:07	Bellinzona	an 14:23	an 15:23
Bern	ab 11:02	ab 12:02			
Genf	ab 09:14	ab 10:14			
Zürich	ab 12:09	ab 13:09			
Bellinzona	ab 16:36	ab 17:36	Basel	an 19:53	an 20:53
			Bern	an 19:58	an 20:58
			Genf	an 21:46	an 23:04
			Zürich	an 18:51	an 19:51



## Assemblea generale e assegnazione Premio svizzero corsi d'acqua 2011 25/26 maggio 2011

## Assemblée générale e remise du Prix suisse des cours d'eau 2011 25/26 mai 2011

25.5.2011	Assemblea generale Assemblée générale	16:00 – 17:30	Benvenuto Associazione ticinese di economia delle acque (ATEA) e Verein für Ingenieurbiologie (VIB)  Assemblea generale VIB (in tedesco), Castelgrande (Sala Grande) Bellinzona -> <i>in anticipo possibilità di prendere la camera in consegna</i>	Bienvenue Association ticinese di economia delle acque (ATEA) e Verein für Ingenieurbiologie (VIB)  Assemblée générale VIB (en allemand), Castelgrande (Sala Grande) Bellinzona -> <i>auparavant éventuellement check-in individuel à l'hôtel</i>
		17:45 – 19:15	Visita Castelgrande e centro storico di Bellinzona o visita della mostra del CCFT (Consorzio correzione fiume Ticino) al castello Sasso Corbaro	Visite Castelgrande e centre historique de Bellinzona ou visite de l'exposition CCFT (Consorzio correzione fiume Ticino) au château Sasso Corbaro
		19:30	Cena al Grotto San Michele, Castelgrande	Repas au Grotto San Michele, Castelgrande
26.5.2011	Premio svizzero corsi d'acqua Prix suisse des cours d'eau	08:30	Caffè al Castelgrande	Café au Castelgrande
		09:00 - 10:50	Conferenze <ul style="list-style-type: none"> <li>• "Ricupero delle acque, aspettative della politica", Filippo Lombardi, Consigliere agli Stati, Presidente CAPTE-S</li> <li>• <i>Introduzione, Società di pesca</i>, Urs Lüchinger, Presidente FTAP (Fed. Ticinese per l'Acquicoltura e la Pesca)</li> <li>• "10 anni di rivitalizzazione in Ticino", Laurent Filippini, Capoufficio UCA, Responsabile GREAC, presidente ATEA</li> <li>• "Risanamento dei corsi d'acqua, il ruolo delle Aziende idroelettriche", Roberto Pronini, Directeur AET (Azienda Elettrica Ticinese)</li> <li>• <i>Introduzione, Associazioni di tutela dell'ambiente</i>, Francesco Maggi, Resp. WWF Svizzera italiana</li> <li>• "Delta Vivo: rinaturazione della foce del Ticino", Nicola Patocchi, Resp. Scientifico Fondazione Bolle di Magadino</li> </ul>	Conférences <ul style="list-style-type: none"> <li>• "Ricupero delle acque, aspettative della politica", Filippo Lombardi, Conseil des Etats, Président CAPTE-S</li> <li>• <i>Introduzione, Società di pesca</i>, Urs Lüchinger, Président FTAP (Fed. Ticinese per l'Acquicoltura e la Pesca)</li> <li>• "10 anni di rivitalizzazione in Ticino", Laurent Filippini, chef UCA, responsable GREAC, président ATEA</li> <li>• "Risanamento dei corsi d'acqua, il ruolo delle Aziende idroelettriche", Roberto Pronini, Directeur AET (Azienda Elettrica Ticinese)</li> <li>• <i>Introduzione, Associazioni di tutela dell'ambiente</i>, Francesco Maggi, Resp. WWF Svizzera italiana</li> <li>• "Delta Vivo: rinaturazione della foce del Ticino", Nicola Patocchi, Resp. Scientifico Fondazione Bolle di Magadino</li> </ul>
		11:00 - 12:00	Consegna Premio svizzero corsi d'acqua, Castelgrande	Remise du Prix suisse des cours d'eau, Castelgrande
		12:00 - 13:15	Pranzo in piedi, Castelgrande	Dîner debout, Castelgrande
		13:30	Partenza in bus dal parcheggio "Piazza del Sole" alle Bolle di Magadino (possibilità di deposito bagagli nel bus)	Départ en car du parking "Piazza del Sole" aux Bolle di Magadino (possibilité de déposer les bagages au car)
		14:00 - 16:00	Visita Bolle di Magadino in gruppi	Visite Bolle di Magadino en groupes
		16:00 - 16:30	Ritorno alla stazione di Bellinzona in bus	Retour à la gare de Bellinzona en car
16:36	Partenza FFS in direzione di Zurigo/Basilea/Berna/Ginevra	Départ CFF en direction de Zurich/Bâle/Berne/Genève		